

NOTAS EDITORIALES

Liberación de la Mujer

Si los hombres han de cooperar a la emancipación de la mujer, en vez de ser vencidos en la lucha reivindicadora, tendrán que renunciar, abnegada y generosamente, a seguirla considerando como instrumento de placer y como esclava del fogón. Mientras la cocina continúe siendo lo que han hecho de ella LOS CIVILIZADOS:—una actividad absorbente que ocupa todos los momentos del día, con sus vajillas complicadas, sus cien mil potajes, su arte de guisar, su arte de servir la mesa, sus menús en cartulina, su ciencia de condimentar, su afán insaciable de variedad y novedad en los manjares; en fin, con toda esa diabólica maquinaria de aparadores e instrumentos diversos, inventados para servicio de la gula;... mientras los hombres crean que el objeto de la riqueza y de la cultura es *comer bien*, no podrán contribuir a que la mujer viva *integralmente*, en su cuerpo, su alma y su espíritu. La vida sencilla, y especialmente la comida sencilla, que ocupe a lo sumo tres horas diarias, es la primera condición de la libertad para la mujer. Como dice Platón, «hombre libre es el que tiene ociosos», así, mujer libre es la que tiene ociosos: es decir, tiempo *suyo*, que pueda emplear como le plazca, en leer, escribir, pintar, esculpir, estudiar, servir a sus convalecientes, educar a los niños, compartir con el hombre los deleites del espíritu, el afán de cultura y la necesidad de justicia.

Las mujeres ricas han logrado ya, en parte, libertarse de la esclavitud del fogón, no solo sin ninguna simplificación de su vida, sino complicando enormemente y cada vez más, el utillaje de la cocina y del comedor. Pero esto lo han hecho, esclavizando a otras mujeres,—sus cocineras y ayudantes,— a quienes han reducido así a la más triste condición humana: a emplear toda su vida en aderezar y complicar más y más los manjares locos que anhela el apetito depravado de sus amos. Así se han emancipado ellas del horror del fogón; de quemarse los brazos, de tener las uñas negras y escoriadas; de irritarse los ojos y chamuscarse los cabellos; de estar siempre ahumadas, engrasadas, sofocadas y con el humor agrio y el ánimo infernal.

Pero si el Feminismo ha de ser algo noble y eficiente, no se detendrá en ser una mezquina lucha de grupos, que liberte a unas pocas arruinando a las más. Si la emancipación de la mujer ha de significar algo en la historia, será la emancipación de *todas las mujeres*, aunque fuera al principio en una medida muy circunscrita, pero en camino de ser más amplia cada vez. No se trataría, así, de emancipar sólo a las ricas, sino a las pobres también: a la señorita de alta posición, sí; pero también a la lavandera, a la sirvienta, a la campesina, a la obrera, a la maestra, a *todas*. Ello no se logrará sino en la medida en que se entre, *prácticamente y alegremente, en la Vida Sencilla. La vida complicada exige esclavos, ya sea que uno esclavice a los demás, ya que se esclavice a sí mismo.*

Esto último les ha sucedido a muchas de las mujeres ricas, que han salido de la esclavitud del fogón. Como no se libertaron merced a un esfuerzo consciente; como no procuraron ser libres para ocupar sus ocios en su propia cultura ni en el bien ajeno; como no tenían anhelo ninguno generoso, sino, a lo sumo, deseo de vida más desahogada y menos sucia, resultó que, una vez exentas del oficio ingrato de la cocina, buscaron, para llenar el vacío de su vida, lo que era más fácil para ellas, lo que estaba naturalmente a su alcance: absorberse en otras actividades caseras, triviales, infecundas, de las que sólo exigen dinero para gastar, tiempo sobrado para buscar en qué gastarlo, y vanidad bastante para gloriarse de su gasto. En vez de la cocina, fueron las esclavas del *Salón*. En vez de las manos siempre tiznadas y grasientas, las manos siempre tersas y las uñas siempre pulidas; en vez del fogaje en la cara, los polvos y el colorette; en vez de los mil palitos, cuchillos y cachivachitos de la cocina y del comedor, los mil bibelotes, cuadritos, vasitos, muñequitos y cachivachitos del salón y del tocador. Todo tan inepto como lo de antes; tan entontecedor como lo de antes, aunque ahora con la apariencia de una mayor cultura,—la pseudo-cultura de las gentes que hablan de todo sin penetrar en nada. Antes, máquinas de fregar y guisar; ahora, máquinas de hablar, muñecas de salón, a quienes los hombres, con mucha grosería y mezquindad, pero con lógica, consideran y tratan meramente como instrumentos de recreo y de entretenimiento.

Colaboradores de PATRIA

La muerte en la calle

Encontrar la muerte en la calle, causada por un descuido o por una *desgracia* ocurrida al guía de cualquier vehículo, nos va resultando ya como el «pan nuestro de cada día». No parece sino que con el incremento del lujo automovilístico, se haga necesaria la desaparición sucesiva de vidas humanas, como si ello fuera el natural tributo que deba pagar la gente, a cambio de que otros disfruten de tal género de civilización.

Sean cuales fueren las causas que envuelven cada caso, siempre hay un fondo de responsabilidades que deducir en contra de los personajes complacidos en el accidente. Y es sobre la base de esta conclusión que se debe colocar la balanza de la justicia al apreciar las duras consecuencias que nos viene acarreado el descabellado automovilismo de estos días.

La verdad es que en la conciencia de quien viaja en automóvil priva una profunda mistificación de conceptos morales. Diríase que el respeto a la vida del prójimo desaparece y deja su lugar a la *embriaguez automovilística*. Desde el volante del vehículo, la existencia ajena es una cosa secundaria: lo que interesa es abrirse paso, satisfacer el goce obtenido particularmente de la velocidad, y, sobre todo, quedar impune del hecho, que es lo más agradable.

No es, pues, ignorancia de los deberes morales lo que les ciega. Es una especie de indolencia, de desdén hacia el derecho a la vida, lo que, con su desfrenado, ponen de manifiesto los responsables de tantos accidentes. ¿Qué hacer contra la desmoralización reinante? Contra la vanidad de la gente que maneja carros? Contra la voluptuosidad que les ofusca? ... Los hechos comprueban que las *medidas energéticas* de las autoridades sólo previenen, cuando más, la mitad de los accidentes. Porque la otra mitad sólo puede ser prevenida por una autoridad moral, por la conciencia de una educación inculcada en los sentimientos de los guías, que les lleve, antes que al manejo del volante, al aprecio y respeto de la salud y la vida de los semejantes.

Mas he ahí el problema: ¿Quién puede inculcar esa educación espiritual? ¿Cómo poder conseguir, por medio del temor a hacer un daño, la pruden-

cia en el manejo de los vehículos? ¿Dónde está esa fuerza, o ese fuerte, capaz de gobernar, como se gobierna un volante, los instintos y los sentimientos de aquellos que no tienen escrúpulo ante la suerte de los demás?

¿Pregunto: Es la Ley una fuerza incipiente todavía? ¿O las autoridades flaquean aún en la observancia de sus severos e imparciales designios? En todo caso, la única posible escuela de moralización, es la de hacer justicia, pero justicia como se advierte en el espíritu de la Ley; justicia, la que protege y castiga por igual; la que impone sin distinciones, con esa verticalidad pura e inflexible que la coloca en los sagrados limbos de una deidad suprema.

Mientras tanto, como «el pan nuestro de cada día», nos llega la noticia del atropello, de la muerte del viandante. Y así seguirán sucediéndose, posiblemente, las *desgracias*, como se dice para explicar tales tropelías. (Porque al hablar con alguien que despanzurra a un cristiano, simplemente exclama: *Ah, fue una desgracia!*) Y la noticia roja ya ni tiene interés para muchos, porque así es también la condición humana: habituable. Los actos más dignos de censura, consternan primero; más tarde desagradan, y, por último, son simples «sucesos del día».

No. La mortalidad y los atropellos causados por el automovilismo, reclaman una indemnización moral inmediata. Es preciso hallar el medio de forzar a los guías de vehículos a la comprensión muy humana de los más elementales principios de racionalidad ética. Aunque en muchas ocasiones el viandante sea culpable de los accidentes, siempre hay una porción de responsabilidad a cargo de quien conduce el carro, y a este punto es a donde debe enfriarse la intención de las autoridades.

El último recurso es de sentar un precedente definitivo, de dar una lección, de establecer un ejemplo capaz de desviar la avalancha de desastres que vienen detrás. Pues, de lo contrario, se entenderá que Autoridad, Ley y Justicia, son otras tantas palabras vanas, y se deberá creer entonces en una clase privilegiada que va en automóvil.

Arturo R. Castro.

La Señora Elena Ramos, secuestrada en Berlín, ha sido traída a esta capital.

Los secuestradores piensan llevar al Manicomio

Berlín, 25 de Oct. de 1928.

Señor Director de PATRIA.

En la acusación criminal que presentó contra los hermanos Medardo y Justiniano Reyes por secuestro en Elena Ramos, recibieron hoy importantes declaraciones del Director de Policía y agentes; cómplice con el hecho de que al trasladar a la encadenada a otra habitación encontróse un revolver. El policía presenció el secuestro de la engañada por haberseles dicho que tratábase de una loca furiosa. Los acusados, temerosos, la han llevado a esa Capital el lunes pasado con intención de ponerla en el Manicomio, eludiendo presentarla a este tribunal. No será extraño que con tantos martirios hayan provocado locura. Por correo enviaré detalles. Salúdole afectuosamente. Arturo Solano G.

SE VENDE!

Una casa céntrica, en la ciudad de Quezaltepeque, propia para establecer un negocio. Entenderse en PATRIA con Quino Caso.

CALZAR

El Diccionario de la Lengua Española nos dice: «Calzar»: cubrir el pie y algunas veces la pierna con el calzado. No estamos muy de acuerdo con la explicación. Un zapato vulgar, no cubre nada: más bien enseña el mal gusto del que lo lleva. ... En cambio, un calzado bien confeccionado, con elegancia... cubre muchas cosas. ... Ejemplo: una linda mujercita modestamente vestida y bien calzada parece una reina. ...

Así ocurre con todas las que se calzan en la Zapatería Ideal. ...

¡Que por algo don Luis Paz es un hombre muy capaz. ...!

SINAPISMO.

CONCIERTO por la Banda de los Supremos Poderes en el Parque Dueñas, mañana a las 19 h. y 30 m.

Programa:

- 1—Mosela, marcha, Rossler.
- 2—Recuerdos de la Opera «Tanhauser», Wagner.
- 3—Obertura de la Opera «Guillermo Tell», Rosini.
- 4—Rapsodia Húngara No. 2, (a petición), Liszt.
- 5—Fantasía de la Opera «Aida» de Verdi, Aberle.
- 6—El Primer Boso, vals, Volsstedt.

Ricardo Hüttenrauch. Director.

PATRIA vale un colón al mes

NOTAS PERSONALES

La estimación extranjera

Montevideo, 6 de septiembre de 1928.—Señor don Alberto Masferrer.—San Salvador.

Mi querido amigo:

Sin noticias tuyas desde hace algún tiempo, me permito escribirle, deseando—ante todo—, que esta carta le encuentre lleno de salud y de alegría. Recibí la revista salvadoreña *Para Todos*, en que—gracias a su amabilidad—se publicaron mis poemas «Aceptando la vida».

Supongo que habrá llegado a sus manos la carta que le escribí hace cerca de un año, agradeciéndole el obsequio de su magnífica obra sobre la vida de Jesús. En dicha carta le adjuntaba un poema especialmente dedicado a Ud. Y por el mismo correo, le remití un ejemplar de la 2ª edición de mi libro «Huyendo del Hastío».

Recibí las hermosas obras suyas con que Ud. se sirvió obsequiarme. Las he leído con creciente interés, y he tenido el placer de darlas a conocer a personas que saben apreciarlas. Admiro en Ud. a una de las más altas personalidades de la actual literatura latinoamericana. En breve espero tener la satisfacción de escribir algo sobre su obra, para alguno de los diarios en que colaboro.

Además, a fines de este año le enviaré una nueva obra mía.

Con mis fraternos votos por su bienestar, le estrecha la mano afectuosamente,

Su admirador y amigo

Gastón Figueira.

Comunicación radiotelegráfica con Marte

Resultado en las pruebas efectuadas en Londres

(Prensa Asociada).

Londres, 26.—Las pequeñas orejas y las grandes antenas en vano esperaron oír la respuesta inalámbrica de los habitantes con grandes orejas del planeta Marte. El doctor Mansfield Robinson, quien cree ser conocido telegráficamente por los radio operadores de Marte, tiene fe en la posible comunicación interplanetaria, aunque no ha recibido la contestación de su mensaje.

Londres, 26.—El doctor Mansfield Robinson, quien tuvo la idea de mandar un mensaje a Marte, recibió una carta diciendo que no se han recibido señales radiotelegráficas que pudieran ser un mensaje de Marte, contestando al mensaje de Robinson.

CAMISAS DE SEDA, camisas de algodón y seda. Pijamas y otros artículos para caballeros encontrarán en la Librería «Joaquín Rodezno». San Salvador. Tel 1-1-6-0.

Dr. Rafael Vega Gómez h.

—MEDICO Y CIRUJANO—

De preferencia Partos y Enfermedades de Mujeres. Con práctica en los Hospitales de New York.

CONSULTAS:—De 2 a 4 p. m.

1ª Calle Oriente Nº 26. Entra el Cuerpo de Bomberos y la Sucesión Novoa. SAN SALVADOR. Tel. 9-0-6

1ª p. alt. 26

Dr. Fidel A. Novoa

Enfermedades de señoras y de las vías génito-uritarias.

Con práctica en los Hospitales de París. Diatermia Electrocoagulación etc., en Dermatología, Ginecología y Urología. Nuevo tratamiento de la uretritis y prostatitis por la Ozonoterapia.—Consultas de 2 a 5 p. m.—6a. Avenida Norte Nº 5.—Teléfonos números 192 y 1279.

1a. pág. m. j. s. 27

Dr. M. Adriano Vilanova

Como siempre ofrece sus servicios profesionales, especialmente en enfermedades de niños y señoras la TUBERCULOSIS por la Tuberculoloterapia y la Colapsoterapia. Operación de amígdalas, método Americano, sin hemorragia.

1ª p. m. j. s. 13 27

Dr. JOSE DE JESUS ZAMORA
MEDICO Y CIRUJANO
Enfermedades de niños, enfermedades de señoras y enfermedades de la piel. Con estudios hechos en los hospitales de París, y con larga experiencia en el tratamiento de las enfermedades de niños, atiende con preferente atención las enfermedades del tubo digestivo: diarreas, disenterías, infecciones intestinales. Tifoides y paratífoides. Consultas de 2 a 5 p. m.
Clínica: 1ª C. O. Nº 81 Tel. 145 y su casa de habitación Tel. 580
1ª p. m. j. s. 15—54

Dr. Carlos R. Lardé
MEDICO—CIRUJANO
Con cinco años de práctica en los Hospitales de Enfants Malades, Tarnier (París) y Johns Hopkins (EE. UU.)
Oficina: 2a. C. Pontente Nº 82, media cuadra al Oriente de Parque Barrios.—Horas de Consulta de 2 a 4 p. m.
1ª p.—m.—j.—s.—16

VINO BIOS
EL MEJOR RECONSTITUYENTE
DA VIDA AL QUE LO TOMA
DE VENTA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS
Depósito: Laboratorio M. Palomo. TEL. 46.
1ª p.—m.—j.—s.

PATRIA

Diario de la tarde

DIRECTOR,
ALBERTO MASFRER
JEFE DE INFORMACION,
MIGUEL ANGEL CHACON
REDACTOR Y CORRECTOR
DE PRUEBAS,
JOAQUIN CASTRO C.
EDITOR Y PROPIETARIO,
JOSE BELNAL.

DIRECCION Y ADMINISTRACION,
CALLE DELGADO N° 84
TELEFONO N° 2-5-9

TALLERES: TIPOGRAFIA
«PATRIA»

Subscripción:

Por mes C 1.00
Por un año > 12.00
Número suelto > 0.10
Número atrasado > 0.15

Farmacias de turno del 28 al 3 del mes en curso

«Americana» «Guadalupe» e «Internacional»

Barritas de menta, marca, Marsmellows.—Rellenos de Mani.—Rellenos de chocolate.

GRAN FABRICA DE DULCES VENUS

Gran Sastrería «EL CORTE ELEGANTE» de Arturo Moreno
Se ha trasladado a la 1ª Calle Oriente y 6a. Av. Norte N° 11
Allí espera las órdenes de todos sus clientes 1359

A las buenas madres de El Salvador

Se recuerda a las buenas madres de El Salvador, que está abierta la inscripción de niños candidatos al Concurso Infantil de Salud y Robustez próximo a celebrarse.

No olvidar que tales niños deben ser de SEIS a QUINCE meses de edad, de cualquier clase social, pero alimentados al seno materno.

Han de presentarlos perfectamente limpios, el padre y la madre juntos, acompañando el boleto del Registro Civil que compruebe la edad y el boleto de sanidad de dichos padres, extendido por la Dirección General en San Salvador y sus Delegaciones en las Cabeceras Departamentales.

Las inscripciones se cerrarán el 30 de noviembre venidero y se verificarán en los lugares acostumbrados.

«La Comisión Permanente en carga celebrará los Concursos Infantiles de Salud y Robustez. San Salvador, octubre de mil novecientos veintiocho.

» Marque sus sobres con un sello de hule, es fácil, económico y práctico. En la Tipografía PATRIA se lo harán.

La Biblioteca y Conservatorio Arqueológico Nacionales

Hace poco tiempo se habló mucho en los periódicos de la localidad, de las reformas que se deseaban hacer a nuestra Biblioteca Nacional, unida a un Conservatorio Arqueológico, reformas que no solo abarcan el asunto material, sino también el científico. Después de discutirlo creo, que con grande acierto, los puntos esenciales de esas reformas, venimos a quedar con que la Dirección General de Obras Públicas se había hecho cargo del asunto y que tenía ya elaborado un plan del edificio en proyecto y escogido el lugar para su construcción; que el edificio sería de cemento armado, que costaría al rededor de trescientos mil colones; y el sitio allá por el Hospital Rosales. Estas pocas palabras han bastado para que nuestro pueblo se quedase satisfecho. Ya sabe que el plano está hecho y escogido el punto para su construcción; y se hace la ilusión de verle funcionando con sus salones llenos de luz y sus numerosos concurrentes, y no ha vuelto a decir esta boca es mía, ni a preguntar siquiera si ese proyecto está aprobado, si el sitio escogido es apropiado, si el dinero está listo para comenzar su construcción y cuales serían los inconvenientes que pudieran presentarse en el transcurso de esos trabajos. A nosotros, que nos gustaría ver realizado cuanto antes ese progreso tan importante para el país, le encontramos dos inconvenientes graves al proyecto de la oficina de Obras Públicas, para nuestro modo de ser. El primero y principal es esa perspectiva tan larga, que apenas la percibimos allá en la lejanía para las generaciones venideras; no para nosotros, que deseáramos verla cuanto antes funcionando bajo su nuevo aspecto. Y la segunda, es que si por una casual circunstancia, mañana contáramos con el dinero para comenzar esa construcción, se nos presentan fatídicas, las figuras de los logreros de todos los tiempos en las obras públicas, que si fue presupestada ésta, en dos o trescientos mil colones, resultaría costándonos con seguridad lo menos un millón; y esto sucedería a pesar de todo la perspicacia y vigilancia de los jefes honorables con que contamos ahora; porque esos logreros son más perspicaces que todos los vigilantes juntos; tienen una habilidad especial para encontrar la manera de meter sus manos en esas obras nacionales; están muy avezados a esas clases de rapiñas.

Por lo dicho, y para tener pronto esa Biblioteca funcionando bajo las reformas discutidas, proponemos que en vez de esperar la construcción de e-

se edificio en proyecto, por tan prolongados y peligrosos tiempos, que se compre el edificio de La Dalia, que nos parece tiene las mejores condiciones para el objeto, bajo todos los puntos de vista: su posición central, su espléndida construcción, asegurado por personas realmente entendidas. Tiene un sótano, donde pueden caber todas las librerías de la actual institución, donde se encuentra no solo amplitud sino también ventilación y mucha luz. El entresuelo, o sea donde estaban establecidos los almacenes de venta de La Dalia, serían muy apropiados para el Museo Arqueológico y los salones del alto, para lectura, donde de también hay gran ventilación, amplitud y luz por las noches, especialmente aquellas de concierto en el Parque. Ese salón sería la alegría de la plaza, bien alumbrado y abundantemente concurrido como estaría siempre. Ese edificio tendría otra buena condición: que si el Gobierno quisiera venderlo, sobraría quien lo comprase, por su posición comercial, consiguiendo por lo menos el valor que dió por él.

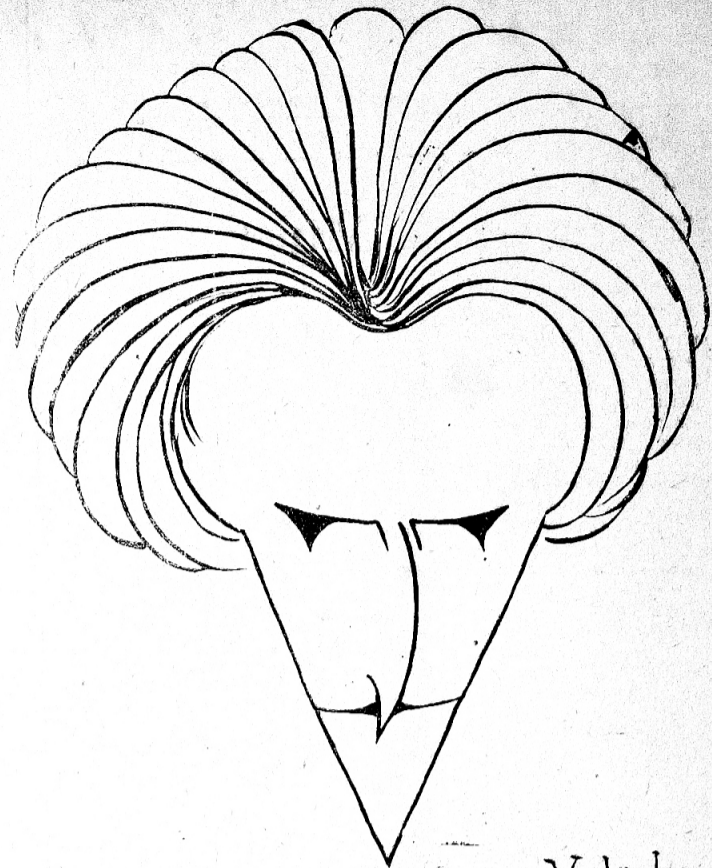
Si el local se volviera escaso, tiene la ventaja de estar construido, para poderse levantar sobre su hermosa azotea, un piso más bajo la forma que se deseara y entonces sobraría local para muchos años. En fin, sabríamos cuanto nos había costado la hermosa Biblioteca, mientras que el Palacio Nacional jamás hemos logrado saberlo con seguridad; sino que fue una mina más abundante que las del Perú para los explotadores de que ya hablamos. Sabemos que su dueño desea vender esa propiedad e irse a su tierra a descansar, que tampoco son exageradas sus peticiones y que daría al Gobierno facilidades de pago.

Creemos que la idea de adquirir ese edificio de La Dalia para instalar en él nuestra Biblioteca y Museo Arqueológico, no es descabellado; al contrario, pues si por cualquier circunstancia resultase inadecuado, es un valor realizable en veinte y cuatro horas como ya dijimos: su posición en el centro comercial, le da esa ventaja, además de las ya descritas.

C. d'Aubuisson.

Cartas rezagadas

Margarita Ofelia Buendía, Gustavo Ayala, Anita Tecin, Otilia Cuéllar, Durán Hermanos, Antonia B. de Macay, Rosa Duarte, Miguel Córdova Sanfín, Lucila Quevedo, Justa Ortiz y Bruna Orellana.
Carlos Argunedo, Manuel Noriega, Concha Peña M., Juana Domínguez.



V lecha.

EMILIANO PEROTTI

El revolucionario Director de nuestro incipiente Conservatorio Nacional de Música

(Zincografía de «Para Todos», la revista del Dr. Zúñiga Ibañez)

La Madre de todo un pueblo

El Ferrol, octubre 25.—En las cercanías de la aldea San Jorge falleció la anciana Antonia Fernández López, de 97 años de edad. Dejó 5 hijos, el más joven de 50 años; 40 nietos, 48 biznietos, 15 nietos políticos y 37 deudos. Sobre la tumba de la anciana fue colocado el epitafio que dice: «La madre de todo un pueblo».

El Teléfono de PATRIA es 2-5-9

Ya llegaron

los modelos nuevos de

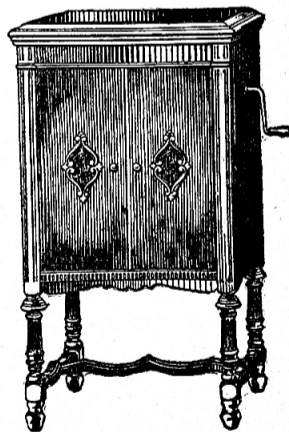
Aparatos Rectofónicos

Brunswick Panatrope

Modelo Sevilla

Col. 325

Solamente



Hay doce modelos distintos

! ! !

Agencias Brunswick

en toda la República

Dada-Dada & CO.

International Railways of Central America

[Ferrocarriles Internacionales de Centro América]

NUEVO ITINERARIO DE TRENES.

EN EFECTO OCTUBRE 20 DE 1923.

San Salvador—Cutuco.

	N° 2	N° 4	N° 1	N° 3	
SALE—San Salvador	7.00 a.m.	1.00 p.m.	SALE—Cutuco	5.30 a.m.	
LLEGA—Cojutepeque	8.38 a.m.	2.40 p.m.	LLEGA—San Miguel	8.25 a.m.	
< San Vicente	10.12 a.m.	4.25 p.m.	< Usulután	10.00 a.m.	
< Zacatecoluca	11.15 a.m.	5.33 p.m.	< S. Marcos L.	11.36 a.m.	5.15 a.m.
< S. Marcos L.	12.40 p.m.	6.45 p.m.	< Zacatecoluca	12.40 p.m.	6.15 a.m.
< San Miguel	3.23 p.m.		< San Vicente	1.51 p.m.	7.30 a.m.
< Cutuco	6.15 p.m.		< San Salvador	5.20 p.m.	11.20 a.m.

San Salvador—Ahuachapán.

	N° 7/5	N° 6/8	
SALE—San Salvador	6.30 a.m.	SALE—Ahuachapán	7.00 a.m.
LLEGA—Santa Lucía	12.45 p.m.	LLEGA—Santa Lucía	9.30 a.m.
SALE—Santa Lucía	1.45 p.m.	SALE—Santa Lucía	10.00 a.m.
LLEGA—Ahuachapán	4.15 p.m.	LLEGA—San Salvador	4.20 p.m.

Dr. Juan Francisco Paredes
ABOGADO—Y—NOTARIO.

Dedicado al ejercicio de su profesión, tiene abierto su Despacho en esta capital, en la Avenida España N° 30 (Nueva Nomenclatura). TELEFONO N° 748.
CARTULACION A TODA HORA.
Asuntos civiles, comerciales y administrativos.
DINERO A INTERES.
SAN SALVADOR. int-m-j-s-14

CAMINOS DE LA PAZ

Egoísmo y dolor
Hay buen dolor, y mal dolor. El que es desgraciado en sí, es ciego, y no recobrará la visión mientras no trasporte su dolor a un plano más alto y más extenso. ¿De qué viene el egoísmo? De que uno es demasiado sensible al sufrimiento personal; de que uno sufre por su propio dolor. El que ha renunciado a su yo, el que se ha desprendido de sí mismo, ya no puede sufrir sino por lo demás. Cuanto

más impersonal sea el dolor, cuanto más abarque, más puro será, y menos ceguera traerá para la mente; hasta que lleguemos a un punto en que nuestro sufrir ya no será el nuestro, sino el de todos, de Todo; y entonces, con el dolor vendrá la paz.

Mas, aun este dolor impersonal ha de ser regido por nuestra voluntad, a fin de que no per turbe nuestra acción; pues si nos dejamos dominar por él, ya no podremos actuar. Entonces, hemos de considerar el sufrir como una disciplina necesaria; como un ejercicio indispensable para ver y comprender la vida de las demás criaturas. A cierta hora, en ciertos días, así como el creyente se va al templo, yo me internaré en mi corazón, descolgaré el cilicio y el ramal, y me flajelaré, para abrirle a mi alma los ojos empañados. Traeré a mi consideración el inmenso dolor de la vida: de los hombres, de los pájaros, de los reptiles, de las plantas; lloraré por los malvados y por los buenos, por los humildes y por los soberbios, por las víctimas y por los verdugos, por los miserables y por los opulentos, por los que saben y por los que ignoran: me anegaré en dolor, me saturaré de dolor, y carga é sobre mis hombros la cruz inmensa del vivir...

Después guardaré el cilicio y las espinas, serenaré mi alma, y volveré a la vida, y sonreiré a la vida, para que mi visión sea diáfana, y mi voluntad, libre, pueda inquirir y remediar... 1925.

AGOTADOS TODOS LOS

recursos de cobro, la Agencia General de Publicaciones se ve obligada a publicar los nombres de las siguientes personas q,

NO PAGAN LO QUE DEBEN:

Lázaro Ventura h., cartero, Santa Rosa de Lima (Deptº La Unión). Regino Bonilla, agente sanitario, La Unión, (fiador Victor M. Viera, sastre, Mesón Tinto y Blanco, barrio El Calvario, San Salvador. M. A. Sierra, escribiente en la Aduana de La Libertad, La Libertad. Rafael Navarro, vendedor de revistas ambulante, San Salvador. Medardo Ayala, cartero, Zacatecoluca. Felipe A. Cáceres, zapatero. D. Adrian Alfaro, cartero, Berlín, U-sulután. Simón Chacón, correos, Acajutla. Alejandro Parraga, ex-empleado del cinematógrafo d' Suchitoto. Timoteo Bonilla Hernández, escribiente de abogados, San Salvador. Tadeo Portillo, comisionista Santa Ana. J. Gonzalo Cañada, boticario en la Farmacia Central, S. S. Antonio Alegre, empleado d' la Fotografía Mexicana, S. S.

SE CONTINUARA

A quienes interese, prevenimos no tratar con las personas mencionadas en la lista adjunta para no exponerse a perder dinero.

Aviso Postal

Se hace saber a todas las personas e instituciones que gozan de franquicia postal para los países extranjeros, que dicha franquicia, de acuerdo con las disposiciones respectivas de la Convención Postal Panamericana en vigencia, se extiende solamente a los Estados signatarios de esta Convención o adheridos a ella, que son Estados Unidos, las Repúblicas hispano-americanas y España.

SE recuerda, asimismo, que no hay franquicia para piezas certificadas de correspondencia.

Dirección General de Correos: San Salvador, 19 de octubre de 1928.

Ya se terminaron los Discos

MARCHA DE SANDINO

!!!

La próxima remesa estará aquí dentro de pocos días

!!!

Dada-Dada & CO.
La casa que no explota al público.

DR. M. PAVIA
CIRUJANO - DENTISTA

Facultades de México, Honduras y Guatemala
2a. Calle Poniente, nueva nomenclatura, No. 54.
TELEFONO 985. s.-6.

GONZALO OLANO & CO.
GABINETE DE OPTICA

Bien equipado para exámenes científicos de la vista. Sólo anteojos finos. Lentes tóricos son los mejores.
1a. Calle Poniente N° 14, a la par de la Farmacia Santa Lucia.

Dr. ALBERTO DIAZ NUILA
DENTISTA

— TODO TRABAJO LO GARANTIZA —
HORAS DE OFICINA:—DE 8 A 12 A. M. Y DE 2 A 5 P. M.
5a Avenida Norte No. 4 alt. int. 23

"LA NORMA"

SE HA TRASLADADO A SU NUEVO LOCAL
6a. Avenida Norte N° 2—Contiguo al Garage Nacional.
— ESPERA ORDENES —
Siempre esmero y puntualidad en sus órdenes.
ANEXO APLANCHADURIA
Alfonso S. Alvarero, Propietario.
m-j-s-int.

DR. JOAQUIN MONDRAGON
MEDICO—CIRUJANO

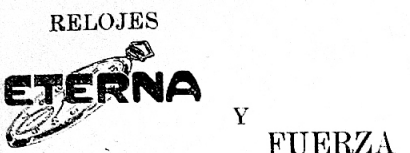
Partos, Enfermedades de Señoras y Niños.
CONSULTAS:—DE 2 A 5 P. M.
TELEFONO N° 7-2-1. 10a. Av. Norte N° 25
int-m-j-s-13

Rafael Avelar, h.

— ABOGADO Y NOTARIO —
Asuntos civiles, criminales y administrativos.—Cartulación a toda hora.
San Salvador, 5ª Calle Oriente, N° 6. (Nueva nomenclatura). Teléfono 633.
alt. int. 1332

Restaurante EL RAYO

— TELÉFONO 1015 —
Cocina a la vista del público y pronto a todas horas.
Beefsteak de aguja con papas. Col. 1.00
Beefsteak de lomo con papas. " 0.75
Huevos al gusto. " 0.50
Huevos con Jamón o Salchichón. " 0.75
Pollo horneado entero con papas. " 2.00
Medio pollo horneado con papas. " 1.00
Servicio a domicilio. Se reciben órdenes de cenas especiales y banquetes.
LUSOJO COMEDOR. ESCOJIDA CANTINA
Esq. Av. Cuscatlán y 6a. calle Poniente.
Se alquilan elegantes cuartos. PA BLO E. DRUGMAN
Int. alt. 1348



RELOJES
ETERNA Y **FUERZA**
Oriani
1896
CASA QUE INSPIRA CONFIANZA
SAN SALVADOR int. alt. 42 TEL. 6-5-2

El Doctor ESCALANTE

Avisa a los señores médicos y dentistas que su gabinete físico-terápico particular ha sido completado con una **INSTALACIÓN DE RAYOS ROENTGEN**, la que se pone a sus apreciables órdenes.
Los Rayos se pueden aplicar a domicilio.
1a. Calle Oriente No. 21. Teléfono: 1-6-1. Apartado 1-6-1
1330—alt. int. mts. j. s.

Dr. Vidal S. López
ABOGADO

Cartulación a toda hora; Asuntos Civiles, Criminales y Contenciosos Administrativos. Dentro y fuera de la Capital. Dinero a interés con buena hipoteca.
Oficina en la Pensión Drugman, 6a. Calle Oriente N° 2
m.-j.-s. int. 25

Lista de Abonados

Obsequiados por la Gran Sastrería
"La Moda Elegante"

A la par del Sorteo Ordinario N° 406 efectuado en el Kiosco del Parque Dueñas, a las 9 de la mañana del domingo 2 de Septiembre del presente año.

- | | |
|---------------------------|-------------|
| Don José María Montes | Tres Trajes |
| Don Magdaleno Avilés | Dos Trajes |
| Don Juan Quintanar | Dos Trajes |
| Don Juan P. Amaya | Dos Trajes |
| Don Miguel Angel Carranza | Dos Trajes |

Los siguientes señores: Alejandro Cortez, José F. Quiroga, Ricardo Góchez, Salvador C. Panameño, Baudilio Pineda y Miguel A. Castillo de Santiago María.

TODOS CON UN TRAJE CADA UNO

Por tener los mismos números iguales correspondientes a la Lotería Nacional de Beneficencia que son: 11911, 12087, 13960, 5426, 13964, 308, 1355, 4248, 8541, 11451, 11596.

A las ya expresadas personas les suplico pasar a mi Taller, para q' se les tome medidas y seleccionar el casimir a cualquier Almacén que más prefieran. Esta Casa es la que más ventajas y comodidades da al cliente. Vea nuestro contrato y se convencerá.

NOTA:—Las personas que no les hayan cobrado el mes pasado, les suplico pasar a dar su dirección más exacta, pues debido a dirección inexacta mi cobrador no les pudo atender por una parte y por otra que no les ha encontrado.

